

10694 - كاپرلارغا قۇرئاننىڭ تەرجىمە نۇسخىسىنى بېرىش

سوئال

مەن بىر قىسىم خىرىستىئانلار ۋە ئەركىن پىكىرىشۇناسلارنى ئىسلام دىنىغا كىرگۈزۈشكە ئۇرىنىۋاتىمەن ھەمدە ئۇلار قۇرئاندىكى نەرسىلەرنى بىلىشكە قىزىقىدىغاندەك تۇرىدۇ. ئۇلار ئىنجىلنى ئوقۇغان ھەمدە ئۇلار ئۇنى مۇقەددەس دەپ ئىتىقاد قىلىدۇ، لېكىن ئۇنىڭدا ئۆزئارا زىت نەرسىلەر بار. مەن ئۇلارغا قۇرئاننىڭ ئىنجىلغا ئوخشىمايدىغانلىقىنى ئۇنىڭدا ئۆزئارا زىت نەرسىلەرنىڭ يوقلۇقىنى، ھەمدە ئۇنىڭ ئۇلار بۇدۇنيا ۋە ئاخىرەت ھەققىدە بىلىشكە مۇھتاج بولغان بارلىق مەلۇماتلارنى ئۆز ئىچىگە ئالدىغانلىقىنى ئېيتتىم. ئۇلار تېخى ئۇنىڭغا ئىشەنمىدى. بۇنى ئىسپاتلاش ئۈسۈلى سۈپىتىدە، مۇھەممەت ئاساد تەرىپىدىن تەرجىمە قىلىنغان مۇقەددەس قۇرئاننىڭ نۇسخىسىنى ئۇلارنىڭ ھەر بىرىگە سېتىۋالماقچىمەن. ئۇلار ئۇنى ئوقۇشقا ھەمدە نىمىنى ئويلىغانلىقىنى ماڭا دېيىشكە ۋەدە بەردى. سىز بۇنى ياخشى پىكىر دەپ قارامسىز؟

تەپسىلى جاۋاب

مەدھىيە ئاللاھقا بولسۇن .

قۇرئان مەنىلىرىنىڭ تەرجىمىسى قۇرئان دەپ قارالمايدۇ، ھەمدە ھەممە جەھەتتىن ئوخشاش ئورۇندا تۇرمايدۇ. بەلكى ئۇ قۇرئاننىڭ مەنىلىرىنى يېشىپ بېرىدىغان ۋە چۈشىنىشكە ياردەم قىلىدىغان ئەرەبچە يەشمە (تەپسىر) گە ئوخشايدۇ. بۇنىڭغا ئاساسەن، كاپرلارغا ئەرەبچە تېكىستى يوق قۇرئان مەنىلىرىنىڭ تەرجىمىسىنى بېرىشكە بولىدۇ، ھەمدە ئۇلارنىڭ ئەرەبچە يەشمىسىنى تۇتۇشقا بولىدۇ.

[فەتىۋا دائىمىي كومىتېتى ، 4133]

بۇنىڭغا ئاساسەن سىز ئۇلارغا بۇ تەرجىمىنى بەرسىڭىز بولىدۇ. ئاللاھ بىزگە، سىزگە كىشىلەرنى ئۇنىڭ يولىغا توغرا ئۇسۇلدا چاقىرىشقا ياردەم قىلسۇن. ئاللاھ پەيغەمبىرىمىز مۇھەممەدنى تەرىپلىسۇن ۋە ئامان قىلسۇن. پېشىۋا مۇھەممەت سالىھ مۇنەججىد .